

# Codification Throughout Time

*Coordinated by*

OLIVIERO DILIBERTO and MEILING HUANG

*Edited by*

GIANMATTEO SABATINO and MEGAN TOMLINSON



Jovene editore

## TABLE OF CONTENTS / INDICE

<i>Introduction</i> by OLIVIERO DILIBERTO and MEILING HUANG .....	p.	1
OLIVIERO DILIBERTO		
LA LEGGE DELLE XII TAVOLE .....	»	11
BENET SALWAY		
THE THEODOSIAN CODE: ENDINGS AND BEGINNINGS .....	»	23
SIMON CORCORAN		
JUSTINIAN AND HIS CODIFICATION THROUGH THE AGES .....	»	47
EMMANUELLE CHEVREAU		
THE NAPOLEONIC CODE AND THE ROMAN LAW TRADITION		
1. The context of the codification of the civil law .....	»	82
2. The French Civil Code and the Law of Reason .....	»	86
3. A compromise between Roman law and customary law .....	»	89
4. The Roman law sources favoured by commissioners .....	»	93
5. Roman law and substantive content of the Napoleonic Code .....	»	96
5.1. Book 1- Law of Persons, including the law of marriage and guardianship .....	»	96
5.2. Book 2 - Law of Property: Ownership; limited real rights ...	»	97
5.3. Book 3 - Acquisition of Ownership: Succession and wills; obligations .....	»	97
MICHAEL MARTINEK		
THE GERMAN CIVIL CODE: NATIONAL UNIFICATION AND RATIONALISM		
1. Introduction .....	»	99

2. The spirit of the German civil code .....	p. 102
3. The objectives of the German civil code .....	» 107
4. The content of the German civil code .....	» 110
5. The changes of the German civil code .....	» 114
6. The future of the German civil code .....	» 116

ALDO SCHIAVONE

THE ROMAN JURISTS AND THE INVENTION OF LAW .....	» 119
---	-------

SANDRO SCHIPANI

LE VIE DEI CODICI CIVILI  
E IL CODICE CIVILE CINESE

I. La formazione dei presupposti dei codici che concludono l'età della formazione del sistema del diritto romano: i loro autori .....	» 131
1. La via dei con-cittadini .....	» 131
2. La via della convergenza fra con-cittadini-legislatori e giuristi .....	» 136
II. Realizzazione dei codici che concludono l'età della formazione del sistema del diritto romano .....	» 138
3. La via della sinergia fra legislatore e giuristi; la via del diritto comune; la via dell'apertura alla traduzione .....	» 138
III. I codici verso tutti i popoli e verso un tempo indefinito .....	» 141
4. La via delle traduzioni e della gestione del diritto codificato da parte di un apparato .....	» 141
5. Il divaricarsi delle vie .....	» 143
6. Vie di coesistenza, di convivenza, di inizio di dialogo? .....	» 145
7. La via dello studio nelle Università (Bologna) .....	» 146
8. La via del reincontro fra Terza Roma e Bologna .....	» 150
IV. Le grandi rivoluzioni dell'età moderna, le riletture delle fonti del diritto romano e la ri-codificazione .....	» 154
9. La via della rivoluzione politica e del riemergere del ruolo dei con-cittadini .....	» 154
10. La via delle rivoluzioni dell'indipendenza in America Latina e della "trasfusione" del diritto romano; verso nuovi obiettivi di uguaglianza; il riconoscimento del sottosistema .....	» 157
11. La via del "calcolare con i concetti" del diritto romano (dal razionalismo alla Pandettistica e al BGB) .....	» 160
12. La via della rivoluzione degli operai e dei contadini (un altro sistema o un altro sottosistema?) .....	» 163
13. La via del cittadino della repubblica fondata sul lavoro (Codice civile italiano/1942 - Statuto dei lavoratori/1970) .....	» 166

14. La via del Codice cinese: cittadini e persone .....	p. 168
15. La via della convergenza, nel XXI secolo, dei codici civili e del rinnovamento del diritto comune .....	» 173

XIANZHONG SUN

THE GOVERNANCE AND COMPLIANCE RELATIONSHIP  
BETWEEN THE GENERAL PROVISIONS  
AND SPECIFIC PROVISIONS  
IN THE CHINESE CIVIL CODE

1. Introduction .....	» 177
2. The Scientificity and Necessity of the Distinction between the General Provisions and the Specific Provisions .....	» 179
3. The Governing Effect of the General Provisions on the Specific Provisions .....	» 182
4. The Governing Effect of the Fundamental Principles in the Book on General Provisions in the Chinese Civil Code .....	» 187
5. The Governance of the Stipulation of Personality Rights in the Book on General Provisions over the Book on Personality Rights and the Book on Marriage and Family .....	» 188
6. The Systematic Value of Regulations on Legal Persons in the Book on General Provisions .....	» 191
7. The Systematic Value of the Chapter of Civil Rights in the Book on General Provisions .....	» 192
8. The Governing Effect of the Chapter of Civil Juridical Acts on the Specific Provisions .....	» 196
9. Conclusion .....	» 202
<i>Biographies</i> .....	» 205